

Europeiska unionens officiella tidning

L 208



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtiotredje årgången

7 augusti 2010

Innehållsförteckning

II Icke-lagstiftningsakter

FÖRORDNINGAR

- ★ **Kommissionens förordning (EU) nr 710/2010 av den 6 augusti 2010 om införande av en beteckning i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar (Podkarpacki miód spadziowy [SUB])** 1

Kommissionens förordning (EU) nr 711/2010 av den 6 augusti 2010 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 3

BESLUT

2010/434/EU:

- ★ **Kommissionens beslut av den 6 augusti 2010 om ändring av bilagorna I och II i beslut 2008/185/EG för att föra in Slovenien i förteckningen över medlemsstater som är fria från Aujeszky's sjukdom och Polen och regioner i Spanien i förteckningen över medlemsstater som genomför godkända nationella program för bekämpning av denna sjukdom [delgivet med nr K(2010) 5358] ⁽¹⁾** 5

Pris: 3 EUR

(¹) Text av betydelse för EES

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 710/2010

av den 6 augusti 2010

om införande av en beteckning i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar (Podkarpacki miód spadziowy [SUB])

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 510/2006 av den
20 mars 2006 om skydd av geografiska beteckningar och ur-
sprungsbeteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel⁽¹⁾,
särskilt artikel 7.4 första stycket, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 6.2 första stycket i förordning (EG)
nr 510/2006 och med tillämpning av artikel 17.2 i
samma förordning har Polens ansökan om registrering
av beteckningen "Podkarpacki miód spadziowy" offent-
liggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*⁽²⁾.

- (2) Inga invändningar enligt artikel 7 i förordning (EG) nr
510/2006 har inkommit till kommissionen och därför
bör denna beteckning registreras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den beteckning som anges i bilagan till denna förordning ska
föras in i registret.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att
den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 augusti 2010.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ EUT C 299, 9.12.2009, s. 18.

BILAGA

Jordbruksprodukter som anges i bilaga I till fördraget och som är avsedda att användas som livsmedel:

Klass 1.4 Andra produkter av animaliskt ursprung (ägg, honung, diverse mjölkprodukter utom smör etc.)

POLEN

Podkarpacki miód spadziowy (SUB)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 711/2010**av den 6 augusti 2010****om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden")⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1580/2007 av den 21 december 2007 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordningar (EG) nr 2200/96, (EG) nr 2201/96 och (EG) nr 1182/2007 avseende sektorn för frukt och grönsaker⁽²⁾, särskilt artikel 138.1, och

av följande skäl:

I förordning (EG) nr 1580/2007 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguayrundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de produkter och de perioder som anges i bilaga XV, del A till den förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 138 i förordning (EG) nr 1580/2007 ska fastställas i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 7 augusti 2010.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 augusti 2010.

För kommissionen,
på ordförandens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 350, 31.12.2007, s. 1.

BILAGA

Fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	MK	27,7
	TR	41,0
	ZZ	34,4
0707 00 05	TR	102,7
	ZZ	102,7
0709 90 70	TR	99,0
	ZZ	99,0
0805 50 10	AR	99,5
	TR	132,4
	UY	79,9
	ZA	93,9
	ZZ	101,4
0806 10 10	CL	149,3
	EG	158,7
	MA	132,2
	TR	142,5
	ZA	88,7
	ZZ	134,3
0808 10 80	AR	85,8
	BR	67,2
	CL	95,0
	CN	59,7
	NZ	102,6
	US	116,9
	UY	103,6
	ZA	96,7
	ZZ	90,9
0808 20 50	AR	69,5
	CL	98,4
	CN	93,7
	NZ	140,9
	TR	163,4
	ZA	92,6
	ZZ	109,8
0809 20 95	CA	888,7
	TR	210,8
	US	835,3
	ZZ	644,9
0809 30	TR	161,3
	ZZ	161,3
0809 40 05	BA	62,1
	IL	169,2
	XS	70,3
	ZA	90,0
	ZZ	97,9

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden "ZZ" betecknar "övrigt ursprung".

BESLUT

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 6 augusti 2010

om ändring av bilagorna I och II i beslut 2008/185/EG för att föra in Slovenien i förteckningen över medlemsstater som är fria från Aujeszzkys sjukdom och Polen och regioner i Spanien i förteckningen över medlemsstater som genomför godkända nationella program för bekämpning av denna sjukdom

[delgivet med nr K(2010) 5358]

(Text av betydelse för EES)

(2010/434/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets direktiv 64/432/EEG av den 26 juni 1964 om djurhälsoproblem som påverkar handeln med nötkreatur och svin inom gemenskapen ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 9.2 och 10.2, och

av följande skäl:

(1) I direktiv 64/432/EEG fastställs de regler som ska tillämpas på handeln med nötkreatur och svin inom unionen, med undantag för viltlevande svin. I artikel 9 i direktivet anges kriterierna för godkännande av obligatoriska nationella kontrollprogram för bekämpning av vissa smittsamma sjukdomar, däribland Aujeszzkys sjukdom. Dessutom anges det i artikel 10 i direktivet att om en medlemsstat anser sitt territorium eller en del av sitt territorium fritt från någon av dessa sjukdomar, bl.a. Aujeszzkys sjukdom, ska den för kommissionen lägga fram lämpliga bevis.

(2) I kommissionens beslut 2008/185 av den 21 februari 2008 om tilläggsgarantier avseende Aujeszzkys sjukdom i handeln med svin inom gemenskapen och kriterier för vilka uppgifter som ska lämnas om denna sjukdom ⁽²⁾ anges tilläggsgarantierna för förflyttning av svin mellan medlemsstater. Dessa kriterier är kopplade till klassificeringen av medlemsstaterna beroende på deras status när det gäller Aujeszzkys sjukdom.

(3) I bilaga I till beslut 2008/185/EG förtecknas de medlemsstater och regioner i medlemsstater där Aujeszzkys sjukdom inte förekommer och där vaccination inte är tillåten. I bilaga II till beslutet förtecknas de medlemsstater och regioner i medlemsstater där nationella kontrollprogram för bekämpning av Aujeszzkys sjukdom förekommer.

(4) I Polen och Spanien har nationella kontrollprogram för bekämpning av Aujeszzkys sjukdom genomförts under flera år. I flera spanska regioner har de nationella kontrollprogrammen för bekämpning av Aujeszzkys sjukdom redan godkänts genom kommissionens beslut 2007/603/EG ⁽³⁾.

(5) Slovenien har till kommissionen lämnat dokumentation som styrker att Sloveniens territorium är fritt från Aujeszzkys sjukdom och att sjukdomen aldrig har påvisats i denna medlemsstat.

(6) Kommissionen har undersökt den dokumentation som lämnats av Slovenien och funnit den förenlig med artikel 10.1 i direktiv 64/432/EEG. Denna medlemsstat bör följaktligen föras in i förteckningen i bilaga I till beslut 2008/185/EG. Den bilagan bör därför ändras i enlighet med detta.

(7) Polen har till kommissionen lämnat dokumentation om det program som pågår inom Polens hela territorium och begärt godkännande av detta program.

(8) Spanien har nu till kommissionen lämnat dokumentation om det program som pågår i de autonoma regionerna Andalusien, Aragon, Balearerna, Castilla-La Mancha, Katalonien, Extremadura, Madrid, regionen Murcia, regionen Valencia och provinserna Salamanca, Segovia och Soria i de autonoma regionerna Castilla y León och provinsen Teneriffa i den autonoma regionen Kanarieöarna samt begärt godkännande av detta program.

(9) Kommissionen har också konstaterat att de nationella bekämpningsprogram som lagts fram av Polen och Spanien uppfyller kraven i artikel 9.1 i direktiv 64/432/EEG. Polen och Spanien bör följaktligen föras in i förteckningen i bilaga II till beslut 2008/185/EG. Den bilagan bör därför ändras i enlighet med detta.

⁽¹⁾ EGT 121, 29.7.1964, s. 1977/64.

⁽²⁾ EUT L 59, 4.3.2008, s. 19.

⁽³⁾ EUT L 236, 8.9.2007, s. 7.

- (10) Beslut 2008/185/EG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (11) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I och II till beslut 2008/185/EG ska ersättas med texten i bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 6 augusti 2010.

På kommissionens vägnar

John DALLI

Ledamot av kommissionen

BILAGA

"BILAGA I

Medlemsstater eller regioner i medlemsstater där Aujeszzkys sjukdom inte förekommer och där vaccination inte är tillåten

ISO-kod	Medlemsstat	Regioner
AT	Österrike	Alla regioner
CY	Cypern	Alla regioner
CZ	Tjeckien	Alla regioner
DE	Tyskland	Alla regioner
DK	Danmark	Alla regioner
FI	Finland	Alla regioner
FR	Frankrike	Departementen Ain, Aisne, Allier, Alpes-de-Haute-Provence, Alpes-Maritimes, Ardèche, Ardennes, Ariège, Aube, Aude, Aveyron, Bas-Rhin, Bouches-du-Rhône, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte-d'Or, Côtes-d'Armor, Creuse, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Drôme, Essonne, Eure, Eure-et-Loir, Finistère, Gard, Gers, Gironde, Hautes-Alpes, Hauts-de-Seine, Haute Garonne, Haute-Loire, Haute-Marne, Hautes-Pyrénées, Haut-Rhin, Haute-Saône, Haute-Savoie, Haute-Vienne, Hérault, Indre, Ile-et-Vilaine, Indre, Indre-et-Loire, Isère, Jura, Landes, Loire, Loire-Atlantique, Loir-et-Cher, Loiret, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Maine-et-Loire, Manche, Marne, Mayenne, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Morbihan, Moselle, Nièvre, Nord, Oise, Orne, Paris, Pas-de-Calais, Pyrénées-Atlantiques, Pyrénées-Orientales, Puy-de-Dôme, Réunion, Rhône, Sarthe, Saône-et-Loire, Savoie, Seine-et-Marne, Seine-Maritime, Seine-Saint-Denis, Somme, Tarn, Tarn-et-Garonne, Territoire de Belfort, Val-de-Marne, Val-d'Oise, Var, Vaucluse, Vendée, Vienne, Vosges, Yonne, Yvelines
LU	Luxemburg	Alla regioner
NL	Nederländerna	Alla regioner
SI	Slovenien	Alla regioner
SK	Slovakien	Alla regioner
SE	Sverige	Alla regioner
UK	Förenade kungariket	Alla regioner i England, Skottland och Wales

BILAGA II

Medlemsstater eller regioner i medlemsstater där nationella kontrollprogram för bekämpning av Aujeszky's sjukdom förekommer

ISO-kod	Medlemsstat	Regioner
BE	Belgien	Alla regioner
ES	Spanien	Alla regioner
HU	Ungern	Alla regioner
IE	Irland	Alla regioner
IT	Italien	Provinsen Bolzano
PL	Polen	Alla regioner
UK	Förenade kungariket	Alla regioner i Nordirland"

PRENUMERATIONSPRISER 2010 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 100 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på cd-rom	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	770 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på cd-rom	22 officiella EU-språk	400 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, cd-rom, 2 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	300 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

Europeiska unionens officiella tidning (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig cd-rom med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Cd-rom-format ersätts av dvd-format under 2010.

Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>

